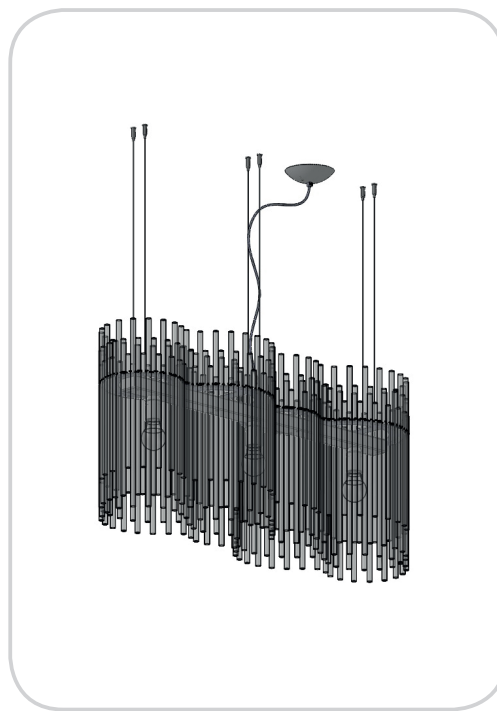


INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Inserte el cable de acero (4), en particular, (5) y el tornillo al componente (1).
- Fijar el componente (1) con el tornillo (2) y el tapón (3). Una vez que la longitud de la cuerda cortó el exceso de material y atornille el componente (6) a lo particular (5) bloque la cuerda (repetir en la presencia de otros descentralizaciones).
- Abra la cubierta (8) mediante la eliminación de la componente (7) y fijado al techo el soporte (9) con los tornillos (10) y tacos (11).
- Pasar el cable eléctrico a través del componente (7) y el rosetón y conectar los cables de red (12) a la terminal (13), teniendo cuidado de distinguir el cable marcado con el símbolo de tierra.
- Cierre la cubierta (8) en el soporte de fijación (9) y seguro que con el componente (7).
- Inserte la bombilla (14) el casquillo portalámparas (15).
- Inserte las varillas de vidrio (16) en sus asientos en la radial (17), la inserción de la parte fresada del barril (18) en los muelles (19).
- Organizar las varillas para corto / medio / largo como se muestra hasta el resultado final (20).



Vetzeria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetrieravistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it

vistosi



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Fix the component (1) with the screw (2) and the plug (3).
- Insert the steel rope (4) in particular (5) and screw it to the component (1).
- Once the length of the rope cut the excess material and screw the component (6) to the particular (5) that block the rope (repeat in the presence of other decentralizations).
- Open the canopy (8) by removing the component (7) and fixed to the ceiling the bracket (9) with the screws (10) and wall plugs (11).
- Pass the electric cable through the component (7) and the rose window and connect network cables (12) to the terminal (13), taking care to distinguish the cable marked with the ground symbol.
- Close the canopy (8) on the fastening bracket (9) and secure it with the component (7).
- Insert the bulb (14) the bulb socket (15).
- Insert the glass rods (16) in their seats in the radial (17), inserting the milled side of the barrel (18) in the springs (19). Arrange the rods short order/medium/long as shown until the final result (20).

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Fissare a soffitto il componente (1) tramite la vite (2) e il tassello (3).
- Infilare la fune di acciaio (4) nel particolare (5) ed avvitarlo al componente (1).
- Una volta stabilita la lunghezza della fune tagliare il materiale in eccesso e avvitare il componente (6) al particolare (5) che autobloccherà la fune (ripetere l'operazione in presenza di altri decentramenti).
- Aprire il rosone (8) svitando il componente (7) e fissare a soffitto la staffa (9) tramite le apposite viti (10) e tasselli (11).
- Passare il cavo elettrico attraverso il componente (7) ed il rosone e collegare i cavi di rete (12) alla morsettiera (13) facendo attenzione a distinguere il cavo contrassegnato dal simbolo di terra.
- Chiudere il rosone (8) sulla staffa di fissaggio (9) e fissarlo con il componente (7).
- Infilare le lampadine (14) al portalampade (15).
- Inserire le canne di vetro (16) nelle apposite sedi della raggiera (17), infilando la parte fresata della canna (18) nelle molle (19). Disporre le canne nell'ordine corta/ media/lunga come illustrato fino ad ottenere il risultato finale (20).

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Legen Sie die Stahlseil (4) insbesondere (5) und schrauben Sie ihn auf das Bauteil (1). Befestigen Sie das Bauteil (1) mit der Schraube (2) und Kegel (3).
- Sobald die Länge des Seils schneiden das überschüssige Material und schrauben Sie die Komponente (6) auf die besondere (5) Block dem Seil (in Gegenwart von anderen Dezentralisierungen wiederholen).
- Öffnen Sie die Haube (8) durch das Entfernen der Komponente (7) und an der Decke befestigt die Halterung (9) mit den Schrauben (10) und Dübeln (11).
- Führen Sie das Stromkabel durch das Bauteil (7) und die Rosette und verbinden Netzwerkkabel (12) mit dem Anschluss (13), die Pflege, die mit dem Boden Symbol gekennzeichnet Kabel zu unterscheiden.
- Schließen Sie die Haube (8) auf dem Befestigungswinkel (9) und befestigen Sie sie mit der Komponente (7). Legen Sie die Lampe (14), die Lampenfassung (15).
- Setzen Sie die Glasstäbe (16) in ihren Sitzen in der radialen (17), Einsetzen der gefrästen Seite des Zylinders (18) in die Federn (19).
- Ordnen Sie die Stangen kurzer/mittlerer/solange, bis das Endergebnis (20) gezeigt.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Τοποθετήστε το σχοινί χάλυβα (4), και ιδίως (5) και βιδώστε με το συστατικό (1). Στερεώστε το συστατικό (1) με τη βίδα (2) και την τάπα (3). Μόλις το μήκος του σχοινιού κόψτε το πλεονάζον υλικό και
- βιδώστε το συστατικό (6) προς το συγκεκριμένο (5) φραγμός σχοινιού (επανάληψη σε παρουσία άλλων Αποκέντρωσης).
- Ανοίξτε το κουβούκλιο (8) με την απομάκρυνση του συστατικού (7) και στερεώνεται στην οροφή το στήριγμα (9) με τις βίδες (10) και βύσματα τοίχου (11).
- Περάστε το ηλεκτρικό καλώδιο μέσω του συστατικού (7) και από το ροζ παράθυρο και συνδέστε τα καλώδια του δικτύου (12) στο τερματικό (13), φροντίζοντας να διακρίνει το καλώδιο που σημειώνονται με το σύμβολο του εδάφους.
- Κλείστε το στέγαστρο (8) στο βραχίονα στερέωσης (9) και ασφαλίστε το με τη συνιστώσα (7). Τοποθετήστε το λαμπτήρα (14) στην υποδοχή της λάμπας (15). Τοποθετήστε τα γυάλινα ράβδοι (16) στις θέσεις τους στην ακτινική (17), εισάγοντας το λευκασμένο πλευρά της κάννης (18) στα ελατήρια (19). Τακτοποιήστε τις ράβδους σύντομη διαταγή / μεσοπρόθεσμο / μακροπρόθεσμο όπως φαίνεται, μέχρι το τελικό αποτέλεσμα (20).

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Insérez le câble en acier (4), en particulier (5) et la vis de ce composant (1).
- Fixer le composant (1) avec la vis (2) et le bouchon (3). Une fois que la longueur de la corde couper le matériau en excès et visser le composant (6) de la donnée (5) bloc la corde (répétition en présence d'autres décentralisations).
- Ouvrir la voilure (8) en retirant le composant (7) et fixé sur le plafond du support (9) avec les vis (10) et de chevilles (11).
- Passez le câble électrique à travers le composant (7) et la rosace et connecter les câbles de réseau (12) à la borne (13), en prenant soin de distinguer le câble marqué avec le symbole de la terre.
- Fermez la canopée (8) sur le support de fixation (9) et le fixer avec le composant (7).
- Insérez l'ampoule (14) de la douille d'ampoule (15). Insérer les tiges de verre (16) dans leurs sièges dans la direction radiale (17), l'insertion de la partie fraisée du cylindre (18) dans les ressorts (19). Disposez les tiges afin court / moyen / long comme indiqué jusqu'à ce que le résultat final (20).

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Вставьте стальной трос (4), в частности, (5) и закрепите его с компонентом (1). Закрепите компонент (1) с помощью винта (2) и конусом (3). После того, как длина веревки сократить излишки материала и винт компонент (6) частности (5) блок веревки (повторить в присутствии других Децентрализация).
- Открыть навес (8) путем удаления компонента (7) и крепится к потолку кронштейн (9) с помощью винтов (10) и дюбели (11).
- Пропустите электрический кабель через компонент (7) и закрывается окно и подключать сетевые кабели (12) к терминалу (13), заботясь, чтобы отличить кабель с символом заземления.
- Закройте купол (8) на кронштейне крепления (9) и закрепите его с компонентом (7). Вставьте лампу (14) патрон лампы (15).
- Вставка стеклянных стержнях (16) на своих местах в радиальном (17), вставив Измельченный сторону ствола (18) в пружины (19).
- Упорядочить стержни ближний порядок / средний / длинный, как показано до конечного результата (20).

